



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Sesijas dokuments

A7-0370/2013

7.11.2013

ZIŅOJUMS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par elastības instrumenta izmantošanu
(COM(2013)0559 – C7-0235/2013 – 2013/2159(BUD))

Budžeta komiteja

Referents: *Reimer Böge*

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS	3
PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS	5
KOMITEJAS GALĪGAIS BALSĒJUMS	6

EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par elastības instrumenta izmantošanu
(COM(2013)0559 – C7-0235/2013 – 2013/2159(BUD))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā 2012. gada 12. decembrī galīgajā variantā pieņemto Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējo budžetu¹,
 - ņemot vērā budžeta grozījuma Nr. 7/2013 projektu, ko Komisija iesniedza 2013. gada 25. septembrī (COM(2013)0557),
 - ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību² un jo īpaši tā 27. punktu,
 - ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2013)0559 – C7-0235/2013),
 - ņemot vērā 2013. gada 7. oktobrī pieņemto Padomes nostāju,
 - ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A7-0370/2013),
- A. tā kā pēc tam, kad tika izskatītas visas iespējas pārdalīt 1.b izdevumu apakš kategorijas saistību apropriācijas, izrādījās, ka ir jāizmanto elastības instruments;
- B. tā kā Komisija ir ierosinājusi izmantot elastības instrumentu, lai, pārsniedzot 1.b izdevumu apakš kategorijas maksimālo apjomu, papildinātu Savienības 2013. finanšu gada vispārējā budžetā finansējumu par EUR 134 049 037, kas paredzēti Eiropas Sociālā fonda finansēšanai, lai 2013. gadā palielinātu piešķirumus Francijai, Itālijai un Spānijai kopsummā par EUR 150 000 000,
1. pieņem zināšanai Komisijas priekšlikumu pārsniegt 2013. gada budžeta 1.b izdevumu apakš kategorijas maksimālo apjomu par EUR 134 049 037, lai 2013. gadā palielinātu piešķirumus Francijai, Itālijai un Spānijai kopsummā par EUR 150 000 000 un atbilstoši izmantotu elastības instrumentu;
 2. piekrīt tam, ka elastības instruments tiks izmantots papildu piešķirumu finansēšanai 1.b izdevumu apakš kategorijā, attiecīgajai summai saistību apropriācijas nepārsniedzot EUR 134 049 037;
 3. apstiprina šai rezolūcijai pievienoto lēmumu;
 4. uzdod priekšsēdētājam parakstīt šo lēmumu kopā ar Padomes priekšsēdētāju un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

¹ OV L 66, 8.3.2013.

² OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

5. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju, kā arī tās pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par elastības instrumenta izmantošanu

(...)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību¹ un jo īpaši tā 27. punkta piekto daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā pēc tam, kad tika izskatītas visas iespējas apropriāciju pārdalīšanai 1.b izdevumu apakškategorijā, ir atzīts par nepieciešamu izmantot elastības instrumentu, lai papildinātu Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējā budžeta finansējumu par EUR 134 049 037, tādējādi pārsniedzot 1.b izdevumu apakškategorijas maksimālo apjomu, nolūkā finansēt Eiropas Sociālo fondu, lai palielinātu 2013. gada piešķirumus Francijai, Itālijai un Spānijai kopsummā par EUR 150 000 000,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējā budžetā tiek izmantots elastības instruments, lai 1.b izdevumu apakškategorijā saistību apropriācijās nodrošinātu EUR 134 049 037.

Šo summu izmanto, lai papildinātu Eiropas Sociālā fonda finansējumu 1.b izdevumu kategorijā.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē 2013. gada ...

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

¹ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

Pieņemšanas datums	5.11.2013
Galīgais balsojums	+ : 23 - : 4 0 : 1
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, Claudio Morganti, Jan Mulder, Andrej Plenković, Alda Sousa, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Jacek Włosowicz
Aizstājeji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Maria Da Graça Carvalho, Jan Olbrycht, Paul Rübig, Catherine Trautmann